

Veranstaltungssprache / Język spotkania

Der Workshop findet in deutscher und polnischer Sprache statt. Die Übersetzung ist gewährleistet.

Warsztaty odbędą się w języku polskim i niemieckim. Zapewniamy tłumaczenie.

Veranstaltungsort / Miejsce spotkania

Volkshochschule Görlitz • Kreativzentrum
Hainwald 8 • 02826 Görlitz • Niemcy

Hinweise zur Anreise und zum Parken finden Sie unter:

Wskazówki dot. dojazdu i możliwości parkowania znajdą Państwo na:

www.nachbarsprachen-sachsen.eu/de/kind-trifft-dziecko.html

Veranstalter / Organizator

Der deutsch-polnische Workshop wird von der Sächsischen Landesstelle für frühe nachbarsprachige Bildung (LaNa) in enger Kooperation mit dem Deutsch-Polnischen Jugendwerk organisiert und durchgeführt.

Organizatorem spotkania jest Saksońska Placówka ds. Wczesnej Nauki Języków Krajów Sąsiedzkich (LaNa) w ścisłej kooperacji z Polsko-Niemiecką Współpracą Młodzieży.

Kontakt / Kontakt

Sächsische Landesstelle für frühe nachbarsprachige Bildung

Landratsamt Görlitz | Schul- und Sportamt

Bahnhofstraße 24 | 02826 Görlitz

☎ +49 3581 663-9307

@ nachbarprachen.sachsen@kreis-gr.de

www.nachbarsprachen-sachsen.eu



Die Sächsische Landesstelle für frühe nachbarsprachige Bildung befindet sich in Trägerschaft des Landkreises Görlitz und wird aus Haushaltsmitteln des Sächsischen Staatsministeriums für Kultus finanziert.



STAATSMINISTERIUM
FÜR KULTUS



Foto: © fotolia

Kind trifft dziecko - Dziecko spotyka Kind

**Sprachanimationsworkshop und Infoveranstaltung zur
Förderung von Kinderbegegnungen sächsischer und
polnischer Kindertagesstätten**

**Warsztaty z animacji językowej oraz spotkanie
informacyjne nt. dotacji do spotkań dzieci z polskich
i saksońskich przedszkoli**

31.03.2017 • 10:00 - 17:00





Der deutsch-polnische Workshop richtet sich an deutsche und polnische Kita-Pädagogen/innen und Interessierte, die die frühe nachbarsprachige Bildung in ihre Arbeit integrieren und dabei mit Kitas aus dem Nachbarland zusammenarbeiten (wollen).

Dafür soll entsprechendes Handwerkszeug für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit vermittelt und der Erfahrungsaustausch vorangebracht werden.

Programm

- 10:00  **Hallo und cześć**
Begrüßung und Einführung in den Tag
- 10:30  **Zip und Zap: Spaß beim Nachbarsprachen lernen**
Deutsch-polnische Sprachanimation:
Kennenlernspiele, methodisches Handwerkszeug, Vorstellung von Materialien
- 13:00  **Mittagspause mit Imbiss**
- 14:00  **Biedronka und Maus: Stöbern im Nachbarsprachkoffer**
Kennenlernen und Ausprobieren von Materialien für die Praxis deutsch-polnischer Kita-Begegnungen
- 15:00  **Kaffeepause**
- 15:30  **Ohne Moos...**
Rahmenbedingungen und Finanzierungsmöglichkeiten:
Informationen zum DPJW-Programm "*Kind trifft dziecko*" sowie zum Kleinprojektfonds der Euroregion Neisse-Nisa-Nysa
- 16:30  **Abschlussrunde**

und außerdem...

...laden wir Sie ganztägig auf unserer **Partner- und Infobörse** ein zum:

-  **Kontakte knüpfen**...mit Akteuren aus dem Kita-Bereich und
-  **Kennen lernen**...von Beispielen guter Praxis.

Gern können Sie hierfür eigene Materialien zur Präsentation Ihrer Erfahrungen im Bereich der frühen nachbarsprachigen Bildung sowie der deutsch-polnischen Kita-Begegnungen mitbringen.



Warsztaty skierowane są do pedagogów przedszkolnych z Polski i Niemiec, a także do osób zainteresowanych, które w swojej pracy wspierają wczesną naukę języka sąsiada i współpracują lub szukają współpracy z placówkami przedszkolnymi z drugiego kraju.

Podczas spotkania zaprezentujemy odpowiednie narzędzia pracy z tego zakresu. Będzie także czas na wymianę doświadczeń.

Program

- 10:00  **Hallo i cześć**
Powitanie i wprowadzenie
- 10:30  **Zip i Zap: Nauka języka sąsiada poprzez zabawę**
Polsko-niemieckie animacje językowe:
gry na zapoznanie się, metodyka animacji, materiały
- 13:00  **Przerwa obiadowa – bufet z przekąskami**
- 14:00  **Biedronka i Maus: Szperamy w walizce języka sąsiada**
Zapoznanie i praktyczne wypróbowanie materiałów do realizacji polsko-niemieckich spotkań przedszkolaków
- 15:00  **Przerwa kawowa**
- 15:30  **Grosz do grosza...**
Wymogi ogólne i możliwości finansowania:
informacje nt. programu „Dziecko spotyka Kind” oraz Funduszu Małych Projektów Euroregionu Nysa
- 16:30  **Podsumowanie, pożegnanie**

a ponadto...

...zachęcamy Państwa do wykorzystania naszego spotkania z elementami **giełdy partnerów i częścią informacyjną** do:

-  **nawiązywania kontaktów**... z osobami zaangażowanymi w edukację przedszkolną,
-  **zapoznania się**... z przykładami sprawdzonych działań.

Zachęcamy Państwa do przywiezienia własnych materiałów w celu podzielenia się na forum własnymi doświadczeniami z zakresu wczesnej nauki języka sąsiada w polsko-niemieckim kontekście przedszkolnym.

